



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0143/2014

24.2.2014

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl
makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir
kokybės
(COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

Pranešėjas: Derk Jan Eppink

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamas parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	30
UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	32
REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ.....	39
PROCEDŪRA	50

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir kokybės (COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2013) 0342),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 338 straipsnio 1 dalį, pagal kurias Komisija pateikė Parlamentui pasiūlymą (C7-0162/2013),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2013 m. spalio 10 d. Europos Centrinio Banko nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą ir į Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto bei Regioninės plėtros komiteto nuomones (A7-0143/2014),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) *2011 m. lapkričio 16 d.* Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES)

Pakeitimas

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. *1176/2011*¹ (MDP)

¹ Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo¹ nustatytas išpėjimo mechanizmas, padedantis anksti nustatyti ir stebėti disbalansą. Taikydama šį mechanizmą Komisija turi parengti metinę išpėjimo mechanizmo taikymo ataskaitą (MĮMTA), kurioje būtų pateikiamas kokybinis ekonominis ir finansinis vertinimas bei nurodomos valstybės narės, kuriose, Komisijos nuomone, gali būti susidaręs disbalansas arba kurioms gali kilti tokia rizika;

¹ OL L 306, 2011 11 23, p. 25.

nustatytas išpėjimo mechanizmas, padedantis anksti nustatyti ir stebėti disbalansą. Taikydama šį mechanizmą Komisija turi parengti metinę išpėjimo mechanizmo taikymo ataskaitą (MĮMTA), kurioje būtų pateikiamas kokybinis ekonominis ir finansinis vertinimas bei nurodomos valstybės narės, kuriose, Komisijos nuomone, gali būti susidaręs disbalansas arba kurioms gali kilti tokia rizika;

¹ 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo (OL L 306, 2011 11 23, p. 25.)

Pagrindimas

Redakcinis taisymas, kuriuo paaiškinamas akronimas.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) patikimi statistiniai **duomenys** – **veiksmingos** makroekonominio disbalanso **priežiūros pagrindas**. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, **išdėstytą 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos**³;

Pakeitimas

(3) patikimi, **tikslūs ir naudingi** statistiniai **duomenys yra būtini vykdant veiksmingą** makroekonominio disbalanso **priežiūrą**. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, **reikėtų didinti Eurostato nepriklausomumą remiantis Europos Parlamento pasiūlymais dėl Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (EB) Nr. 223/2009^{1a} persvarstymo, o** valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, **tame** reglamente;

³ OL L 87, 2009 3 31, p. 164.

1^a 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) būtina, kad Komisija ir toliau spręstų klausimus, susijusius su poreikiu gauti patikimą statistinę informaciją, kadangi taip sudaroma galimybė regionų lygmeniu geriau reaguoti į ekonominę, socialinę ir teritorinę tikrovę vykdant Sąjungos politiką;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4) MĮMTA, grindžiama rodiklių, kurių vertės lyginamos su orientacinėmis ribomis, rinkiniu, yra pirminė priežiūros priemonė, kurioje Komisija nustato valstybes nares, kurių padėties pokyčiai, Komisijos nuomone, reikalauja

(4) MĮMTA, grindžiama rodiklių, kurių vertės lyginamos su orientacinėmis ribomis, rinkiniu, yra pirminė priežiūros priemonė, kurioje Komisija nustato valstybes nares, kurių padėties pokyčiai, Komisijos nuomone, reikalauja

nuodugnesnės analizės, norint nustatyti, ar yra susidaręs disbalansas ar jo rizika. Į MĮMTA turėtų būti įtraukti MDP svarbūs duomenys. Tačiau būtent atliekant tolesnes nuodugnias apžvalgas išsamiai nagrinėjami pastebėtus pokyčius lemiantys veiksniai, kad būtų nustatytas disbalanso pobūdis. Suvestinė ir ribos aiškinami ne tiesmukai, o atsižvelgiant į ekonominius aspektus. Atlikdama nuodugnias apžvalgas Komisija nagrinės įvairius ekonominius kintamuosius ir papildomą informaciją ir tinkamai atsižvelgs į konkrečios šalies aplinkybes. Todėl neįmanoma iš anksto nurodyti visų duomenų, kurių gali prireikti makroekonominio disbalanso procedūrai, ir juos reikėtų apibrėžti nurodant Reglamente (ES) Nr. 1176/2011 išdėstytas procedūras, skirtas makroekonominiam disbalansui nustatyti ir perviršinio makroekonominio disbalanso prevencijai ir naikinimui Sąjungoje. **Diegdamos** makroekonominio disbalanso procedūrą Komisija **ir Taryba** turėtų teikti pirmenybę statistiniams duomenims, kuriuos valstybės narės parengė ir perdavė Komisijai (Eurostatui). Kiti, ne minėtu būdu parengti ir perduoti statistiniai duomenys, turėtų būti naudojami tik tais atvejais, kai pirmesni duomenys nesuteikia reikiamos informacijos ir tinkamai atsižvelgiant į tų kitų statistinių duomenų kokybę;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) reikėtų nustatyti patikimą makroekonominio disbalanso procedūrai svarbių duomenų (toliau – MDP svarbūs duomenys) rengimo, stebėsenos ir skelbimo bei nuolatinio pagrindžiamosios

nuodugnesnės analizės, norint nustatyti, ar yra susidaręs disbalansas ar jo rizika. Į MĮMTA turėtų būti įtraukti MDP svarbūs duomenys. Tačiau būtent atliekant tolesnes nuodugnias apžvalgas išsamiai nagrinėjami pastebėtus pokyčius lemiantys veiksniai, kad būtų nustatytas disbalanso pobūdis. Suvestinė ir ribos **turėtų būti** aiškinami ne tiesmukai, o atsižvelgiant į ekonominius aspektus. Atlikdama nuodugnias apžvalgas Komisija nagrinės įvairius ekonominius kintamuosius ir papildomą informaciją ir tinkamai atsižvelgs į konkrečios šalies aplinkybes. Todėl neįmanoma iš anksto nurodyti visų duomenų, kurių gali prireikti makroekonominio disbalanso procedūrai, ir juos reikėtų apibrėžti nurodant Reglamente (ES) Nr. 1176/2011 išdėstytas procedūras, skirtas makroekonominiam disbalansui nustatyti ir perviršinio makroekonominio disbalanso prevencijai ir naikinimui Sąjungoje. **Diegdami, stebėdami ir vertindami** makroekonominio disbalanso procedūrą **Europos Parlamentas, Taryba ir** Komisija turėtų teikti pirmenybę statistiniams duomenims, kuriuos valstybės narės parengė ir perdavė Komisijai (Eurostatui). Kiti, ne minėtu būdu parengti ir perduoti statistiniai duomenys, turėtų būti naudojami tik tais atvejais, kai pirmesni duomenys nesuteikia reikiamos informacijos ir tinkamai atsižvelgiant į tų kitų statistinių duomenų kokybę;

Pakeitimas

(5) reikėtų nustatyti patikimą makroekonominio disbalanso procedūrai svarbių duomenų (toliau – MDP svarbūs duomenys) **rinkimo**, rengimo, stebėsenos ir skelbimo bei nuolatinio pagrindžiamosios

statistinės informacijos tobulinimo procedūrą, laikantis Komisijos taikomu Europos statistikos kokybės valdymo sistemų⁴. Komisijos įsteigta Makroekonominės statistikos srities vadovų grupė (MSSVG) yra tinkama ekspertų grupė, galinti teikti Komisijai (Eurostatui) reikiamą pagalbą taikant patikimą MDP svarbių duomenų kokybės stebėsenos procedūrą;

⁴ COM(2005) 217 galutinis ir COM(2011) 211 galutinis.

statistinės informacijos tobulinimo procedūrą, laikantis Komisijos taikomu Europos statistikos kokybės valdymo sistemų⁴. Komisijos įsteigta Makroekonominės statistikos srities vadovų grupė (MSSVG) yra tinkama ekspertų grupė (*jai priklauso ir Europos statistikos sistemos komiteto bei Europos centrinių bankų sistemos ekspertai*), galinti teikti Komisijai (Eurostatui) reikiamą pagalbą taikant patikimą MDP svarbių duomenų kokybės stebėsenos procedūrą;

⁴COM(2005) 217 galutinis ir COM(2011) 211 galutinis.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) labai svarbu, kad Sąjungos veiklai vykdyti svarbūs statistiniai procesai būtų grindžiami *tik* patikimais duomenimis. ***Rengiant MDP svarbius duomenis, labai reikšmingus nustatant makroekonominį disbalansą, taikant jo prevenciją ir naikinant perviršinį makroekonominį disbalansą Sąjungoje, nepatikimi duomenys gali turėti didelės įtakos Sąjungos interesams. Kad makroekonominio disbalanso procedūra veiktų, reikia papildomų priemonių, kuriomis būtų užtikrinta, kad MDP svarbūs duomenys būtų veiksmingiau rengiami ir teikiami ir būtų veiksmingiau stebima jų kokybė. Šiomis priemonėmis turėtų būti sustiprintas pagrindžiamosios statistinės informacijos patikimumas ir MDP svarbių duomenų teikimas bei kokybės stebėseną. Norint atgrasyti nuotyčia ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai***

Pakeitimas

(6) labai svarbu, kad Sąjungos veiklai vykdyti svarbūs statistiniai procesai būtų grindžiami patikimais duomenimis. ***Derėtų papildyti Reglamente (ES) Nr. 1176/2011 ir Reglamente (ES) Nr. 1174/2011 nustatytas procedūras atitinkama oficialia MDP svarbių duomenų rinkimo, kokybės stebėsenos ir skelbimo sistema, laikantis bendrų kokybės kriterijų, nustatytų Reglamente (EB) Nr. 223/2009. Nustačius papildomas priemones MDP svarbūs duomenys būtų veiksmingiau rengiami ir teikiami ir būtų veiksmingiau stebima jų kokybė, taip pat šios priemonės būtinos, kad veiktų makroekonominio disbalanso procedūros. Šiomis priemonėmis turėtų būti sustiprintas pagrindžiamosios statistinės informacijos patikimumas ir MDP svarbių duomenų teikimas bei kokybės stebėseną.***

teikiamų MDP svarbių duomenų, reikėtų nustatyti finansinių sankcijų sistemą, taip pat padėsiančią užtikrinti, kad MDP svarbūs duomenys būtų rengiami pakankamai stropiai;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(6a) norint atgrasyti nuo tyčinio ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai teikiamų MDP svarbių duomenų teikimo, reikėtų nustatyti taisomąjį mechanizmą, taip pat padėsiančią užtikrinti, kad MDP svarbūs duomenys būtų rengiami pakankamai stropiai;

Pagrindimas

Jei laikoma, kad SESV 338 straipsnio 1 dalis yra nepakankamas teisinis pagrindas, kuriuo remiantis būtų galima taikyti tokias sankcijas valstybėms narėms, kurios tyčia ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai teikia MDP svarbius duomenis, reikėtų deramai apsvarstyti galimybę nustatyti papildomą teisinį pagrindą arba priderinti šio reglamento VIII skyriaus nuostatas.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(7) siekiant papildyti baudų už manipuliavimą statistiniais duomenimis apskaičiavimo taisyklės, taip pat su procedūra, kurią turi taikyti Komisija **tirdama tokius veiksmus**, susijusias taisyklės, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – Sutartis) 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl tikslų

(7) siekiant papildyti **palūkaninių indėlių ir** baudų už manipuliavimą statistiniais duomenimis apskaičiavimo taisyklės, taip pat su procedūra, kurią turi taikyti Komisija, **atlikdama su manipuliavimu statistikos duomenimis susijusius tyrimus**, susijusias taisyklės, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – Sutartis) 290 straipsnį Komisijai turėtų būti

kriterijų, pagal kuriuos nustatomas baudos dydis ir pagal kuriuos Komisija atlieka tyrimus. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl tikslių kriterijų, pagal kuriuos nustatomas baudos dydis ir pagal kuriuos Komisija atlieka tyrimus. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) **Komisija ir valstybių narių statistikos institucijos turėtų glaudžiai bendradarbiauti ir nuolat palaikyti ryšius**, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė;

Pakeitimas

(8) **nuolatinis nacionalinių statistikos institucijų ir Komisijos (Eurostato) bendradarbiavimas ir veiklos derinimas yra svarbi efektyvaus statistikos veiklos derinimo Europos statistikos sistemoje (ESS) dalis. Tokį bendradarbiavimą reikia stiprinti**, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė. **Rengiant, tvarkant ir skelbiant MDP svarbius duomenis pagal atitinkamai ESS ir Europos centrinių bankų sistemos (ECBS) valdymo struktūras ir statistikos darbo programas neturėtų būti pažeidžiamas ECBS institucinis atskyrimas ir centrinių bankų nepriklausomumas**;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) *reikėtų* užtikrinti, kad Europos statistikos sistema ir Europos centrinių bankų sistema glaudžiai bendradarbiautų dėl MDP svarbių duomenų, laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 223/2009 9 straipsnio ir siekdamos mažinti duomenų teikimo našta, užtikrinti darnumą, tobulinti pagrindžiamuosius statistinius duomenis ir užtikrinti palyginamumą;

Pakeitimas

(9) *kadangi ESS atsako už įvairių statistinių duomenų, kurių pagrindu rengiami MDP svarbūs duomenys, parengimą, o ECBS – už kitų statistinių duomenų, kurių pagrindu rengiami MDP svarbūs duomenys, parengimą, būtina* užtikrinti šių dviejų sistemų glaudų bendradarbiavimą dėl MDP svarbių duomenų pagal Reglamento (EB) Nr. 223/2009 9 straipsnį, siekiant mažinti duomenų teikimo našta, užtikrinti darnumą, tobulinti pagrindžiamuosius statistinius duomenis ir užtikrinti palyginamumą. *Praktinės ESS ir ECBS bendradarbiavimo, susijusio su MDP svarbių duomenų kokybės užtikrinimu, veiklos tvarka galėtų būti nustatyta atitinkamame susitarimo memorandume. Kadangi Tarybos sprendimu 2006/856/EB^{1a} įsteigtas Pinigų, finansų ir mokėjimų balanso statistikos komitetas (PFMBSK) turi ilgalaikės patirties statistinių duomenų, kurie yra MDP svarbūs duomenys, srityje, jis galėtų pateikti patarimų praktinės bendradarbiavimo veiklos tvarkos klausimais, kurie galėtų būti aptarti tokiame susitarimo memorandume;*

^{1a}. OL L 332, 2006 11 30, p. 21.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) *į šiame reglamente išdėstytas nuostatas būtina atsižvelgti stiprinant Europos ekonominį valdymą, kuriam būtina didesnė demokratinė atskaitomybė*

tiek nacionaliniu, tiek Europos lygmeniu. Geresnė MDP svarbių duomenų statistinių aspektų stebėsenos sistema turėtų apimti aktyvesnę ir labiau laiku įgyvendinamą Europos Parlamento ir nacionalinių parlamentų dalyvavimą. Nors ir pripažįstant, kad pagal dialogo sistemą Europos Parlamento partneriai yra atitinkamos Sąjungos institucijos ir jų atstovai, kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali pakviesti klausymuose savanoriškai dalyvauti ir nacionalinių statistikos institucijų (NSI) atstovus;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 9 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9b) ekonomikos valdymo stiprinimas, paremtas geresne MDP svarbių duomenų statistinių aspektų stebėsenos sistema, turėtų apimti aktyvesnę ir labiau laiku įgyvendinamą nacionalinių parlamentų ir Europos Parlamento dalyvavimą;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12a) tačiau fondų lėšų panaudojimo sustabdymas dėl makroekonominio disbalanso procedūros taikymo turėtų būti taikomas tik kaip kraštutinė priemonė, o sustabdant fondų panaudojimą turėtų būti atsižvelgiama į išsamią nedarbo, skurdo ir BVP sumažėjimo rodiklių analizę;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Vykdamas šį reglamentą taikomose kokybės užtikrinimo procedūrose remiamasi geriausia esamų kokybės užtikrinimo procedūrų praktika ir į ją atsižvelgiama. Atliekant šias procedūras neturi būti nei dubliuojamos pastangos užtikrinti kokybę, nei vienu metu perduodamos duomenų sekos.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. MDP svarbių duomenų perdavimo terminai nustatomi pagal atitinkamus pagrindinius aktus arba juos nurodo Komisija specialiuose kalendoriuose, atsižvelgdama į Sąjungos poreikius.

2. MDP svarbių duomenų perdavimo terminai nustatomi pagal atitinkamus pagrindinius aktus arba juos nurodo Komisija specialiuose kalendoriuose, atsižvelgdama į **Europos semestro sistemą** ir Sąjungos poreikius.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Komisija kiekvienais metais pateikia valstybėms narėms metinės įspėjimo mechanizmo taikymo ataskaitos, nurodytos Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 3 straipsnyje, tvarkaraštį. Remdamasi šiuo tvarkaraščiu ir 2 dalyje nurodytais terminais ir kalendoriais Komisija taip pat nustato **visų naujausių** MDP svarbių

3. Komisija kiekvienais metais pateikia valstybėms narėms metinės įspėjimo mechanizmo taikymo ataskaitos, nurodytos Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 3 straipsnyje, tvarkaraštį. Remdamasi šiuo tvarkaraščiu ir 2 dalyje nurodytais terminais ir kalendoriais Komisija taip pat nustato **galutinę datą, iki kurios Komisija**

duomenų *perdavimo galutinę datą* ir praneša apie ją valstybėms narėms.

(Eurostatas) turi parengti MDP svarbius duomenis, kuriais remiantis kiekvienai valstybei apskaičiuojami MDP suvestinės rodikliai, ir sukurti MDP svarbių duomenų informacinę duomenų bazę, ir praneša apie ją valstybėms narėms.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Ne vėliau kaip prieš penkis darbo dienas po galutinės datos Komisija (Eurostatas) suteikia kiekvienai valstybei narei prieigą prie parengtų MDP svarbių duomenų informacinės duomenų bazės, kad šiuos duomenis būtų galima patikrinti. Valstybės narės per septynias darbo dienas po to penkių dienų laikotarpio patikrina duomenis ir juos patvirtina arba pasiūlo jų pakeitimus.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Perduodamos 1 straipsnyje nurodytus MDP svarbius duomenis valstybės narės Komisijai (Eurostatui) kokybės *ataskaitoje pateikia* informaciją *apie tai*, kaip šie duomenys apskaičiuoti, įskaitant bet kokius šaltinių ir metodų pakeitimus.

1. Perduodamos 1 straipsnyje nurodytus MDP svarbius duomenis valstybės narės Komisijai (Eurostatui) kokybės *ataskaitos pavidalu persiunčia* informaciją *ir nurodo*, kaip šie duomenys apskaičiuoti, įskaitant bet kokius šaltinių ir metodų pakeitimus.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 a dalis (nauja)

2a. kokybės ataskaitų valstybės narės perduoda per septynias dienas, kaip nurodyta 2 straipsnio 3a dalyje;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Kokybės ataskaitų sąlygos, struktūra ir periodiškumas nustatomi Komisijos **įgyvendinimo** aktais. Šie **įgyvendinimo** aktai priimami pagal **14 straipsnio 2 dalyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas

3. **1 dalyje nurodytų** kokybės ataskaitų sąlygos, struktūra ir periodiškumas nustatomi Komisijos **deleguotaisiais** aktais. Šie **deleguotieji** aktai priimami pagal **12 straipsnyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės parengia aprašus ir perduoda juos Komisijai (Eurostatui) ne vėliau kaip [...] [devyni mėnesiai po šio reglamento priėmimo, tikslių datą skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras]. Komisija (**Eurostata**s) iki [...] [per šešis mėnesius po šio reglamento priėmimo, tikslių datą skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras] priima **įgyvendinimo** aktus, siekdama nustatyti šių sąrašų struktūrą ir jų atnaujinimo sąlygas. Šie **įgyvendinimo** aktai priimami pagal **14 straipsnio 2 dalyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas

2. Valstybės narės parengia aprašus ir perduoda juos Komisijai (Eurostatui) ne vėliau kaip [...] [devyni mėnesiai po šio reglamento priėmimo, tikslių datą skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras]. Komisija **ne vėliau kaip** [...] [per šešis mėnesius po šio reglamento priėmimo, tikslių datą skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras] priima **deleguotuosius** aktus, siekdama nustatyti šių sąrašų struktūrą ir jų atnaujinimo sąlygas. Šie **deleguotieji** aktai priimami pagal **12 straipsnyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento VI skyriaus antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

KOMANDIRUOTĖS Į VALSTYBES
NARES

Pakeitimas

KOMANDIRUOTĖS **DIALOGO**
TIKSLAIS Į VALSTYBES NARES

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai (Eurostatui) nustačius **problemų**, ypač **per** 5 straipsnyje nurodytą kokybės vertinimą, ji gali nuspręsti surengti komandiruotes į atitinkamas valstybes nares.

Pakeitimas

1. Komisijai (Eurostatui) nustačius **poreikį nuodugniau įvertinti statistinių duomenų kokybę**, ypač **atlikus** 5 straipsnyje nurodytą kokybės vertinimą, ji gali nuspręsti **dialogo tikslais** surengti komandiruotes į atitinkamas valstybes nares.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Per **šias** komandiruotes nuodugniai nagrinėjama atitinkamų MDP svarbių duomenų kokybė. Komandiruočių metu daugiausia dėmesio skiriama metodiniams klausimams, aprašuose apibūdintiems šaltiniams ir metodams, duomenims ir pagalbiniais statistiniams procesams, siekiant įvertinti, ar jie atitinka taikytinas apskaitos ir statistines taisykles.

Pakeitimas

2. Per **1 dalyje nurodytas** komandiruotes **dialogo tikslais** nuodugniai nagrinėjama atitinkamų MDP svarbių duomenų kokybė. Komandiruočių **dialogo tikslais** metu daugiausia dėmesio skiriama metodiniams klausimams, aprašuose apibūdintiems šaltiniams ir metodams, duomenims ir pagalbiniais statistiniams procesams, siekiant įvertinti, ar jie atitinka taikytinas apskaitos ir statistines taisykles.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Rengdama komandiruotes dialogo tikslais, Komisija perduoda savo preliminarias išvadas atitinkamai valstybei narei, kuri gali pateikti savo pastabas.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes nustatytų faktų atsiskaito Tarybos sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir pateikia jam visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos Ekonominės politikos komitetui, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes **dialogo tikslais** nustatytų faktų atsiskaito **Europos Parlamentui ir** Tarybos sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir pateikia jam visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos **Europos Parlamentui ir** Ekonominės politikos komitetui, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

⁷OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

⁷OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Komisijos (Eurostato) prašymu valstybės narės teikia ekspertų pagalbą dėl statistinių klausimų, susijusių su makroekonominio disbalanso procedūra, įskaitant pagalbą ruošiantis komandiruotėms ir jas vykdant. Atlikdami savo pareigas šie ekspertai pateikia nepriklausomą nuomonę. Šių ekspertų sąrašas sudaromas iki (***data bus nustatyta***), remiantis už MDP svarbius duomenis atsakingų nacionalinių institucijų Komisijai (Eurostatui) pateiktais pasiūlymais.

Pakeitimas

4. Komisijos (Eurostato) prašymu valstybės narės teikia ekspertų pagalbą dėl statistinių klausimų, susijusių su makroekonominio disbalanso procedūra, įskaitant pagalbą ruošiantis komandiruotėms ***dialogo tikslais*** ir jas vykdant. Atlikdami savo pareigas šie ekspertai pateikia nepriklausomą nuomonę. Šių ekspertų sąrašas sudaromas iki ***[OL prašome įrašyti datą: šeši mėnesiai po šio reglamento paskelbimo]***, remiantis už MDP svarbius duomenis atsakingų nacionalinių institucijų Komisijai (Eurostatui) pateiktais pasiūlymais.

Pakeitimas 28

**Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Komisija (Eurostatas) nustato taisykles ir procedūras, susijusias su ekspertų atranka, atsižvelgdama į tinkamą ekspertų pasiskirstymą valstybėse narėse ir tinkamą ekspertų rotaciją tarp valstybių narių, jų darbo ir finansines sąlygas. Komisija (Eurostatas) dalijasi su valstybėmis narėmis visomis valstybių narių patirtomis jų nacionalinių ekspertų pagalbos teikimo išlaidomis.

Pakeitimas

5. Komisija (Eurostatas) nustato taisykles ir procedūras, susijusias su ekspertų atranka, atsižvelgdama į tinkamą ekspertų pasiskirstymą valstybėse narėse ir tinkamą ***bei laiku vykdomą*** ekspertų rotaciją tarp valstybių narių, jų darbo ir finansines sąlygas. Komisija (Eurostatas) dalijasi su valstybėmis narėmis visomis valstybių narių patirtomis jų nacionalinių ekspertų pagalbos teikimo išlaidomis.

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti, kad pateiktos ekspertų nuomonės būtų objektyvios, būtina užtikrinti tinkamą šių ekspertų atranką, paskirstymą ir rotacijos laiką.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a. Šis straipsnis netaikomas, kai sektorių teisės aktuose jau numatomi Komisijos vykdomi vizitai į valstybes nares.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Komisija (Eurostatas) **teikia** MDP svarbius duomenis, naudojamus makroekonominio disbalanso procedūros reikmėms, be kita ko, naujienu pranešimuose ir (arba) kitais jai tinkamais kanalais.

1. Komisija (Eurostatas) **viešai paskelbia** MDP svarbius duomenis, naudojamus makroekonominio disbalanso procedūros reikmėms, be kita ko, naujienu pranešimuose ir (arba) kitais jai tinkamais kanalais.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisija (Eurostatas) neuždelsia pateikti valstybių narių MDP **svarbius duomenis**, jei kuri nors valstybė narė nepateikė savo duomenų.

2. Komisija (Eurostatas) **nustato naujienu pranešimo paskelbimo datą ir per dešimt darbo dienų po 2 straipsnyje nurodytos galutinės datos praneša ją kiekvienai valstybei narei. Ji** neuždelsia pateikti valstybių narių MDP **svarbių duomenų**, jei kuri nors valstybė narė nepateikė savo duomenų.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisija (Eurostatas) gali pareikšti išlygą dėl valstybės narės MDP svarbių duomenų kokybės. Ne vėliau kaip prieš *tris* darbo *dienas* iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie išlygas, kurias ji ketina pareikšti ir viešai paskelbti. Jei klausimas išsprendžiamas po to, kai buvo paskelbti duomenys ir išlyga, apie išlygos atšaukimą nedelsiant viešai paskelbiama.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Komisija (Eurostatas) gali pataisyti valstybių narių pateiktus duomenis ir *pateikti* pataisytus duomenis bei pataisymo pagrindimą, jei yra įrodymų, kad valstybių narių pateikti duomenys neatitinka 3 straipsnio 2 dalies reikalavimų. Ne vėliau kaip prieš tris darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie pataisytus duomenis ir pataisymo pagrindimą.

Pakeitimas

3. Komisija (Eurostatas) gali pareikšti išlygą dėl valstybės narės MDP svarbių duomenų kokybės. *Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė apginti savo poziciją.* Ne vėliau kaip prieš *dešimt* darbo *dienų* iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie išlygas, kurias ji ketina pareikšti ir viešai paskelbti. Jei klausimas išsprendžiamas po to, kai buvo paskelbti duomenys ir išlyga, apie išlygos atšaukimą nedelsiant viešai paskelbiama.

Pakeitimas

4. Komisija (Eurostatas) gali pataisyti valstybių narių pateiktus duomenis ir *paskelbti* pataisytus duomenis bei pataisymo pagrindimą, jei yra įrodymų, kad valstybių narių pateikti duomenys neatitinka 3 straipsnio 2 dalies reikalavimų, *taip pat taikytinų metodikos standartų ir reikalavimų dėl statistinių duomenų išsamumo, patikimumo, parengimo laiku bei nuoseklumo.* Ne vėliau kaip prieš tris darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie pataisytus duomenis ir pataisymo pagrindimą.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali nuspręsti nustatyti baudą valstybei narei, **tyčia ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai pateikusiai** MDP svarbius duomenis.

Pakeitimas

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali nuspręsti **dvių etapų procedūra** nustatyti **palūkaninį indėlį valstybei narei, o po to, jei Komisija nustato, kad valstybė narė nesiėmė taisomųjų veiksmų pagal 1a dalį, kaip kraštutinę priemonę skirti** baudą valstybei narei, **kuri klaidingus** MDP svarbius duomenis **pateikė tyčia arba kuri veikė labai aplaidžiai, todėl buvo klaidinamai pateikti MDP svarbūs duomenys, o tai turėjo įtakos Komisijos galimybei atlikti tikslų ir teisingą vertinimą.**

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Valstybė narė per nustatytą terminą pateikia Komisijai ataskaitą dėl taisomųjų veiksmų, kuriuos būtina atlikti tam, kad pirmoje dalyje nurodytas klaidinamas duomenų teikimas būtų pašalintas ir ištaisytas ir kad tokios aplinkybės nepasikartotų ateityje. Ataskaita skelbiama viešai.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 1 dalyje ***nurodyta bauda yra veiksminga, atgrasoma ir proporcinga*** klaidinamo pateikimo pobūdžiui, sunkumui ir trukmei. ***Baudos dydis neviršija 0,05 proc. atitinkamos valstybės narės BVP.***

Pakeitimas 37

**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisija gali atlikti bet kokius tyrimus, būtinus nustatyti, ar duomenys pateikti klaidinamai, kaip nurodyta 1 dalyje. Ji gali nuspręsti pradėti tyrimą, kai yra pagrįstų įtarimų, kad yra tokio klaidinamo pateikimo faktų. Tirdama tariamo klaidinamo pateikimo atvejus Komisija atsižvelgia į visas atitinkamos valstybės narės pateiktas pastabas. Komisija, siekdama atlikti savo užduotis, gali prašyti valstybės narės informacijos ir gali atlikti patikrinimus vietoje bei susipažinti su pagrindžiamąja statistine informacija ir dokumentais, susijusiais su MDP svarbiais duomenimis. Jei pagal ***atitinkamos valstybės narės teisę reikalaujama išankstinio teismo leidimo patikrinimams vietoje, Komisija kreipiasi dėl būtinų leidimų.***

Pakeitimas 38

**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalies antra pastraipa**

Pakeitimas

2. 1 dalyje ***nurodytas palūkaninis indėlis yra veiksmingas, atgrasomas ir proporcingas*** klaidinamo pateikimo pobūdžiui, sunkumui ir trukmei. ***Palūkanų dydis neviršija 0,05 proc. atitinkamos valstybės narės praėjusių metų BVP.***

Pakeitimas

3. Komisija gali ***pagal Sutartis ir specialius sektorių teisės aktus pradėti ir*** atlikti bet kokius tyrimus, būtinus nustatyti, ar duomenys pateikti klaidinamai, kaip nurodyta 1 dalyje. Ji gali nuspręsti pradėti tyrimą, kai yra pagrįstų įtarimų, kad yra tokio klaidinamo pateikimo faktų. Tirdama tariamo klaidinamo pateikimo atvejus Komisija atsižvelgia į visas atitinkamos valstybės narės pateiktas pastabas. Komisija, siekdama atlikti savo užduotis, gali prašyti valstybės narės, ***kurios atžvilgiu atliekamas tyrimas,*** informacijos ir gali atlikti patikrinimus vietoje bei susipažinti su pagrindžiamąja statistine informacija ir dokumentais, susijusiais su MDP svarbiais duomenimis. Jei pagal valstybės narės, ***kurios atžvilgiu atliekamas tyrimas,*** teisę ***reikalingas teisminės institucijos leidimas, jis turi būti gautas prieš atliekant patikrinimą*** vietoje.

Komisijos siūlomas tekstas

Užbaigusi tyrimą ir prieš pateikdama **pasiūlymą** Tarybai **Komisija** suteikia **atitinkamai** valstybei narei galimybę pateikti paaiškinimą **dėl tiriamų klausimų**. Komisija bet **kokią pasiūlymą** Tarybai pagrindžia tik faktais, dėl kurių atitinkama valstybė narė turėjo galimybę pateikti pastabas.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 3 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija, užbaigusi **savo** tyrimą ir prieš pateikdama **bet kokią rekomendaciją** Tarybai, suteikia valstybei narei, **kurios atžvilgiu atliekamas tyrimas**, galimybę pateikti paaiškinimą **tiriamais klausimais**. Komisija bet **kokią rekomendaciją** Tarybai pagrindžia tik faktais, dėl kurių atitinkama valstybė narė turėjo galimybę pateikti pastabas.

Pakeitimas

Apie tyrimus ir rekomendacijas pagal šią dalį Komisija informuoja kompetentingą Europos Parlamento komitetą. Kompetentingas Europos Parlamento komitetas gali siūlyti valstybei narei, kuriai pateikta Komisijos rekomendacija, galimybę dalyvauti pasikeitimo nuomonėmis.

Pakeitimas

4a. Gavusi Komisijai adresuotą pagrįstą atitinkamos valstybės narės prašymą Komisija gali rekomenduoti Tarybai sumažinti palūkaninio indėlio dydį arba jį panaikinti.

Už palūkaninį indėlį mokamų palūkanų norma atspindi Komisijos kredito riziką ir

atitinkamą investavimo laikotarpį.

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas turi neribotą jurisdikciją *peržiūrėti* Tarybos sprendimus, kuriais buvo *nustatytos baudos* pagal 1 dalį. Jis gali taip *paskirtą baudą* panaikinti, sumažinti arba padidinti.

Pakeitimas

5. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas turi neribotą jurisdikciją *persvarstyti* Tarybos sprendimus, kuriais buvo *nustatyti palūkaniniai indėliai* pagal 1 dalį. Jis gali taip *paskirtus palūkaninius indėlius* panaikinti, sumažinti arba padidinti.

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento IX skyriaus antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

SANKCIJŲ POBŪDIS IR ĮTRAUKIMAS Į BIUDŽETĄ

Pakeitimas

BAUDŲ POBŪDIS IR ĮTRAUKIMAS Į BIUDŽETĄ

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 9 straipsnio 4 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami *trejų* metų laikotarpiui ir šis laikotarpis prasideda po vieno mėnesio nuo šio reglamento priėmimo dienos. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki trejų metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai

Pakeitimas

2. **3 straipsnio 3 dalyje, 6 straipsnio 2 dalyje ir 9 straipsnio 4 dalyje** nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami *dvejų* metų laikotarpiui ir šis laikotarpis prasideda po vieno mėnesio nuo šio reglamento priėmimo dienos. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki trejų metų laikotarpio pabaigos Komisija, ***pasikonsultavusi su susijusiais dalyviais, įskaitant ECB, remdamasi SESV 127***

Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

straipsniu parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 9 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti **3 straipsnio 3 dalyje, 6 straipsnio 2 dalyje ir** 9 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Pagal 9 straipsnio 4 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **du** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša

Pakeitimas

5. Pagal **3 straipsnio 3 dalį, 6 straipsnio 2 dalį ir** 9 straipsnio 4 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per **tris** mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir

Komisijai, kad prieštaravimų nereikš.
Europos Parlamento arba Tarybos
iniciatyva šis laikotarpis pratęsimas *dviem*
mėnesiais.

Europos Parlamentas, ir Taryba praneša
Komisijai, kad prieštaravimų nereikš.
Europos Parlamento arba Tarybos
iniciatyva šis laikotarpis pratęsimas *trimis*
mėnesiais.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Dėl 9 straipsnyje nurodytų priemonių
Taryba sprendžia neatsižvelgdama į
Tarybos nario, atstovaujančio atitinkamai
valstybei narei, balsavimą.

Pakeitimas

Dėl 9 straipsnyje nurodytų priemonių
Taryba sprendžia neatsižvelgdama į
Tarybos nario, atstovaujančio atitinkamai
valstybei narei, balsavimą. ***Laikoma, kad
Taryba priėmė 9 straipsnio 1 dalyje
nurodytą sprendimą, nebent Taryba per
dešimt dienų nuo Komisijos
rekomendacijos priėmimo kvalifikuota
balsų dauguma nuspręstų ją atmesti.***

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***9 straipsnio 1 dalyje nurodytų Tarybos
narių kvalifikuota balsų dauguma
apibrėžiama pagal SESV 238 straipsnio 3
dalį.***

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnyje, valstybių narių nacionalinės statistikos institucijos (NSI) nacionaliniu lygmeniu užtikrina reikiamą su MDP svarbiais duomenimis susijusios veiklos koordinavimą. **Visos** kitos nacionalinės institucijos **teikia NSI šioms reikmėms reikiamas ataskaitas**. Valstybės narės imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad ši nuostata būtų taikoma.

Pakeitimas

Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 223/2009 5 straipsnyje, valstybių narių nacionalinės statistikos institucijos (NSI) nacionaliniu lygmeniu užtikrina reikiamą su MDP svarbiais duomenimis susijusios veiklos koordinavimą. **Nacionaliniai centriniai bankai, veikdami kaip MDP svarbius duomenis rengiantys ECBS nariai, o atitinkamais atvejais ir** kitos nacionalinės institucijos, **šiuo tikslu bendradarbiauja su NSI. Už šiuos duomenis atsakingomis laikomos nacionalinės valdžios institucijos, kurios juos rengia**. Valstybės narės imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad ši nuostata būtų taikoma.

Pakeitimas 49

**Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnis**

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija (Eurostatas) **reguliariai** atsiskaito Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Komisijos (Eurostato) veiksmų, skirtų šiam reglamentui įgyvendinti.

Pakeitimas

Komisija (Eurostatas) **bent kartą per metus** atsiskaito Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Komisijos (Eurostato) veiksmų, skirtų šiam reglamentui įgyvendinti, **atsižvelgdama į Europos semestrą, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1175/2011^{1a}**.

^{1a} 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1175/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo (OL L 306, 2011 11 23, p. 12).

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. *Iki* 2014 m. gruodžio 14 d., *o vėliau kas penkerius metus Komisija* atlieka šio reglamento taikymo peržiūrą ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai *nustatytus faktus*.

Pakeitimas

1. *Komisija ne vėliau kaip* 2014 m. gruodžio 14 d. atlieka šio reglamento taikymo peržiūrą ir pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai *taikymo ataskaitą, o vėliau tai atlieka kas penkerius metus. Prireikus prie ataskaitos pridedamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.*

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) šio reglamento ir taikomo stebėsenos proceso veiksmingumas.

Pakeitimas

b) šio reglamento ir taikomo stebėsenos proceso veiksmingumas *ir proporcingumas*.

AIŠKINAMOJI DALIS

1. Bendroji informacija

2013 m. birželio 3 d. Europos Komisija patvirtino pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir kokybės. Pasiūlytu reglamentu siekiama užtikrinti, kad būtų kokybiškai ir laiku rengiami ir teikiami statistiniai duomenys bei stebima jų kokybė, kai tie duomenys rengiami arba teikiami makroekonominio disbalanso nustatymo ir paviršinio disbalanso prevencijos ir naikinimo Sąjungoje procedūrų reikmėms.

Komisijos pasiūlymas apima: statistinių duomenų ir metaduomenų, kurie svarbūs makroekonominio disbalanso procedūrai (toliau – MDP svarbūs duomenys), perdavimą (1 ir 2 straipsniai); naują kokybės užtikrinimo sistemą, įskaitant valstybių narių kokybės ataskaitas (3 ir 4 straipsniai); Komisijos vykdomus kokybės vertinimus (5 straipsnis); šaltinių ir metodų aprašus (6 straipsnis); komandiruotes į valstybes nares (7 straipsnis); duomenų teikimą ir perdavimą įvairiems suinteresuotiesiems subjektams (8 straipsnis); sankcijas už manipuliavimą statistiniais duomenimis (9 ir 13 straipsniai).

2. Procedūra Europos Parlamente

ECON komitetas buvo paskirtas už pasiūlymo svarstymą atsakingu komitetu. REGI ir EMPL komitetai nusprendė pateikti nuomonę.

3. Pranešimo projektas

Pranešėjas remia bendrąjį pasiūlyto reglamento tikslą, t. y. stiprinti Sąjungos ekonomikos valdymą, kuris remiasi geresne MDP svarbių duomenų statistinių aspektų stebėseną. Jis iš tiesų pripažįsta, kad reikia parengti aiškius reikalavimus ir procedūras, kuriuos taikant būtų galima užtikrinti aukščiausią statistikos kokybę siekiant sudaryti palankesnes sąlygas ankstyvam makroekonominių disbalansų nustatymui ir stebėsenai. Tačiau pranešėjas mano, kad MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos statistinių aspektų kokybės stebėseną galėtų būti labiau suderinta su, pirma, makroekonominio disbalanso procedūroje nustatytais procedūrinėmis gairėmis; antra, galiojančiais Europos statistikos srities teisės aktais, nustatyta praktika ir valdymo struktūromis.

Atsižvelgdamas į šiuos svarstymus, pranešėjas palankiai vertina siūlomą reglamentą ir siūlo sustiprinti kai kuriuos jo aspektus, t. y. atlikti toliau pateikiamus pagrindinius pakeitimus.

3.1. Suderinimas su sustiprinto ekonomikos valdymo sistema

Pranešėjas siūlo kuo labiau suderinti MDP svarbių duomenų rinkimo, kokybės stebėsenos ir skelbimo sistemą su 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo ir 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1174/2011 dėl vykdomo užtikrinimo priemonių, skirtų paviršiniams makroekonominiams disbalansams naikinti euro zonoje, nustatytais procedūromis.

Konkrečiai, pranešėjas siūlo laikytis makroekonominių disbalansų procedūros sistemos logikos ir taikyti sankcijas tik toms šalims, kurių valiuta yra euro. Visos surinktos baudos turėtų būti atitinkamai skiriamos Europos stabilumo mechanizmui, o ne Sąjungos biudžetui. Pranešėjas žino, kad esama teisinių problemų, kylančių dėl SESV 338 straipsnio, kaip teisinio pagrindo, kuriuo remiantis nustatoma galimybė taikyti sankcijas valstybėms narėms už tyčia klaidinamai pateiktus MDP svarbius duomenis. Dėl to jis įtraukė konstatuojamąją dalį, siekdamas pasiūlyti, kad Komisija galėtų apsvarstyti galimybę taikyti papildomą teisinį pagrindą, pvz., SESV 121 straipsnio 6 dalį.

3.2. Suderinimas su esamais teisės aktais dėl Europos statistikos

Pranešėjas rekomenduoja siūlomą reglamentą labiau suderinti su 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, atsižvelgiant į aspektus, iškilusius atliekant šiuo metu vykstančią to reglamento peržiūrą.

Ir Europos statistikos sistema (ESS), ir Europos centrinių bankų sistema (ECBS) atsako už daugelio statistinių duomenų, sudarančių MDP svarbių duomenų pagrindą, rengimą. Siekiant užtikrinti MDP svarbių duomenų kokybę, būtinas glaudus abiejų sistemų bendradarbiavimas. Pranešėjas siūlo, kad, atsižvelgiant į tai, jog Tarybos sprendimu 2006/856/EB įsteigtas Pinigų, finansų ir mokėjimų balanso statistikos komitetas (PFMBSK) turi ilgalaikės patirties statistinių duomenų, kurie yra MDP svarbūs duomenys, srityje, šis komitetas galėtų pateikti patarimų praktinės tokio bendradarbiavimo veiklos tvarkos klausimais.

3.3. Duomenų perdavimas Komisijai

Pranešėjas mano, kad siūlomame reglamente turėtų būti paaiškintas duomenų perdavimo, ataskaitų teikimo ir komunikacijos procesas. Jis ypač siūlo, pirma, įtraukti galutinę datą, kai Komisija (Eurostatas) turėtų parengti MDP suvestinei reikalingas laiko eilutes, antra, naujienu pranešimų apie MDP suvestinės rodiklius skelbimo datą.

3.4. Vizitai dialogo tikslais

Siekdamas dar labiau padidinti siūlomų procedūrų veiksmingumą, pranešėjas siūlo, pirma, vadinti komandiruotes į valstybes nares vizitais dialogo tikslais; antra, nustatyti, kad tai bendroji nuostata, netaikytina tais atvejais, kai sektorių teisės aktuose jau numatomi vizitai, taip pat, trečia, skirti jų tikslus (skirti daugiau dėmesio statistinių duomenų kokybės vertinimui) nuo tikslų tyrimų, kuriais aiškiai siekiama nustatyti, ar tyčia klaidinamai teikiami MDP svarbūs duomenys.

3.5. Europos Parlamento vaidmuo

Pranešėjas siūlo aktyviau ir labiau laiku įtraukti Europos Parlamentą ir nacionalinius parlamentus. Visų pirma kompetentingam Europos Parlamento komitetui turėtų būti suteikta galimybė pakviesti klausymuose savanoriškai dalyvauti ir nacionalinių statistikos institucijų vadovus.

5.2.2014

UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Ekonomikos ir pinigų politikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir kokybės (COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Nuomonės referentė: Pervenche Berès

PAKEITIMAI

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas ragina atsakingą Ekonomikos ir pinigų politikos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) *patikimi statistiniai duomenys* – veiksmingos makroekonominio disbalanso priežiūros pagrindas. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, išdėstytą 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos³;

Pakeitimas

(3) *patikimais statistiniais duomenimis ir analize pagrįsti demokratiniai sprendimai* – veiksmingos makroekonominio disbalanso priežiūros pagrindas. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, išdėstytą 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos³;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) Komisija ir valstybių narių statistikos institucijos turėtų glaudžiai bendradarbiauti ir nuolat palaikyti ryšius, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė;

Pakeitimas

(8) Komisija ir valstybių narių statistikos institucijos turėtų glaudžiai bendradarbiauti ir nuolat palaikyti ryšius, ***siekdamos koordinuoti ir suderinti perduotinus duomenis***, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(9a) ekonomikos valdymo stiprinimas, paremtas geresne MDP svarbių duomenų statistinių aspektų stebėsenos sistema, turėtų apimti aktyvesnę ir labiau savalaikią Europos Parlamento ir nacionalinių parlamentų dalyvavimą;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai (Eurostatui) nustačius problemų, ypač per 5 straipsnyje nurodytą kokybės vertinimą, ji gali nuspręsti surengti komandiruotes į atitinkamas valstybes nares.

Pakeitimas

1. Komisijai (Eurostatui) nustačius **su statistikos kokybe susijusių** problemų **ar galimų klausimų**, ypač per 5 straipsnyje nurodytą kokybės vertinimą, ji gali nuspręsti surengti komandiruotes į atitinkamas valstybes nares.

Pakeitimas 5

**Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes nustatytų faktų atsiskaito Tarybos sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir pateikia **jam** visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos Ekonominės politikos komitetui, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

Pakeitimas

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes nustatytų faktų atsiskaito Tarybos sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir **Tarybos sprendimu 2000/98/EB^{7a} įsteigtam Užimtumo komitetui ir** pateikia **jiems** visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos Ekonominės politikos komitetui, **Užimtumo komitetui ir atitinkamiems Europos Parlamento komitetams**, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

⁷ OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

⁷ OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

^{7a} 2000 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 2000/98/EB dėl Užimtumo komiteto įsteigimo (OL L 29, 2000 2 4, p. 21).

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisija (Eurostatas) gali pareikšti išlygą dėl valstybės narės MDP svarbių duomenų kokybės. Ne vėliau kaip prieš **tris** darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie išlygas, kurias ji ketina pareikšti ir viešai paskelbti. Jei klausimas išsprendžiamas po to, kai buvo paskelbti duomenys ir išlyga, apie išlygos atšaukimą nedelsiant viešai paskelbiama.

Pakeitimas

3. Komisija (Eurostatas) gali pareikšti išlygą dėl valstybės narės MDP svarbių duomenų kokybės. Ne vėliau kaip prieš **penkias** darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto pirmininkui apie išlygas, kurias ji ketina pareikšti ir viešai paskelbti. **Atitinkamai valstybei narei suteikiama galimybė paaiškinti padėtį.** Jei klausimas išsprendžiamas po to, kai buvo paskelbti duomenys ir išlyga, apie išlygos atšaukimą nedelsiant viešai paskelbiama.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Komisija (Eurostatas) gali pataisyti valstybių narių pateiktus duomenis ir pateikti pataisytus duomenis bei pataisymo pagrindimą, jei yra įrodymų, kad valstybių narių pateikti duomenys neatitinka 3 straipsnio 2 dalies reikalavimų. Ne vėliau kaip prieš **tris** darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto **pirmininkui** apie pataisytus duomenis ir pataisymo pagrindimą.

Pakeitimas

4. Komisija (Eurostatas) gali pataisyti valstybių narių pateiktus duomenis ir pateikti pataisytus duomenis bei pataisymo pagrindimą, jei yra įrodymų, kad valstybių narių pateikti duomenys neatitinka 3 straipsnio 2 dalies reikalavimų, **arba jeigu valstybė narė perduoda ne visus duomenis.** Ne vėliau kaip prieš **penkias** darbo dienas iki planuojamos paskelbimo dienos, Komisija (Eurostatas) praneša atitinkamai valstybei narei ir Ekonominės politikos komiteto **ir Užimtumo komiteto pirmininkams** apie pataisytus duomenis ir pataisymo pagrindimą.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali nuspręsti nustatyti baudą valstybei narei, tyčia ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai pateikusiai MDP svarbius duomenis.

Pakeitimas

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali nuspręsti nustatyti baudą valstybei narei, tyčia ar dėl didelio aplaidumo klaidinamai pateikusiai **arba vėluojančiai pateikti** MDP svarbius duomenis.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija gali atlikti bet kokius tyrimus, būtinus nustatyti, ar duomenys pateikti klaidinamai, kaip nurodyta 1 dalyje. Ji gali nuspręsti pradėti tyrimą, kai yra pagrįstų įtarimų, kad yra tokio klaidinamo pateikimo faktų. Tirdama tariamo klaidinamo pateikimo atvejus Komisija atsižvelgia į visas atitinkamos valstybės narės pateiktas pastabas. Komisija, siekdama atlikti savo užduotis, gali prašyti valstybės narės informacijos ir gali atlikti patikrinimus vietoje bei susipažinti su pagrindžiamąja statistine informacija ir dokumentais, susijusiais su MDP svarbiais duomenimis. Jei pagal atitinkamos valstybės narės teisę reikalaujama išankstinio teismo leidimo patikrinimams vietoje, Komisija kreipiasi dėl būtinų leidimų.

Pakeitimas

Laikydamosi taisyklių, Komisija gali atlikti visus tyrimus, būtinus nustatyti, ar esama 1 dalyje nurodytų klaidingų pateikimų. Ji gali nuspręsti pradėti tyrimą, kai yra pagrįstų įtarimų, kad yra tokio klaidinamo pateikimo faktų. Tirdama tariamo klaidinamo pateikimo atvejus Komisija atsižvelgia į visas atitinkamos valstybės narės pateiktas pastabas. Komisija, siekdama atlikti savo užduotis, gali prašyti valstybės narės informacijos ir gali atlikti patikrinimus vietoje bei susipažinti su pagrindžiamąja statistine informacija ir dokumentais, susijusiais su MDP svarbiais duomenimis. Jei pagal atitinkamos valstybės narės teisę reikalaujama išankstinio teismo leidimo patikrinimams vietoje, Komisija kreipiasi dėl būtinų leidimų.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento

11 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Pirmoje dalyje nurodytos pajamos skiriamos valstybių narių nacionalinėms reformų programoms (NRP) finansuoti ir tolesniems veiksams pagal Europos semestrą, siekiant sumažinti ekonominius, užimtumo ir socialinius skirtumus.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisija (Eurostatas) reguliariai atsiskaito Europos **Parlamentui** ir Tarybai dėl Komisijos (Eurostato) veiksmų, skirtų šiam reglamentui įgyvendinti.

Komisija (Eurostatas) reguliariai atsiskaito **atitinkamiems** Europos **Parlamento komitetams** ir Tarybai dėl Komisijos (Eurostato) veiksmų, skirtų šiam reglamentui įgyvendinti.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) taikomo stebėjimo proceso tinkamumas ir veiksmingumas MDP svarbių duomenų peržiūros ar papildymo atveju.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Makroekonominio disbalanso procedūrai būtini statistiniai duomenys		
Nuorodos	COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)		
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON	13.6.2013	
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	EMPL	13.6.2013	
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Pervenche Berès	3.7.2013	
Svarstymas komitete	9.12.2013	22.1.2014	3.2.2014
Priėmimo data	3.2.2014		
Galutinio balsavimo rezultatai	+: -: 0:	30 3 1	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Philippe Boulland, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Karima Delli, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Ádám Kósa, Jean Lambert, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclair, Jutta Steinruck		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Georges Bach, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Jan Kozłowski, Anthea McIntyre, Evelyn Regner		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Emilio Menéndez del Valle		

27.1.2014

REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Ekonomikos ir pinigų politikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir kokybės (COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Nuomonės referentas: Ivars Godmanis

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Regioninės plėtros komitetas (REGI) parengė nuomonę Ekonomikos ir politikos komitetui (ECON), nes sanglaudos politikos bendrojo reglamento, t. y. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui, Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, 23 straipsnyje ir III priede numatyta makroekonominio disbalanso procedūra, kurią taikant gali būti sustabdomas fondų lėšų panaudojimas. Regioninės plėtros komitetas remia aiškios reguliavimo sistemos sukūrimą tam, kad būtų užtikrinti aukštos kokybės statistiniai duomenys, padedantys veiksmingai taikyti makroekonominio disbalanso procedūrą.

PAKEITIMAI

Regioninės plėtros komitetas ragina atsakingą Ekonomikos ir pinigų politikos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo¹ nustatytas išpėjimo mechanizmas, padedantis anksti nustatyti ir stebėti disbalansą. Taikydama šį mechanizmą Komisija turi parengti metinę išpėjimo mechanizmo taikymo ataskaitą (MIMTA), kurioje būtų pateikiamas kokybinis ekonominis ir finansinis vertinimas bei nurodomos valstybės narės, kuriose, Komisijos nuomone, gali būti susidaręs disbalansas arba kurioms gali kilti tokia rizika;

¹ OL L 306, 2011 11 23, p. 25.

Pakeitimas

(1) 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo¹ (**MDP**) nustatytas išpėjimo mechanizmas, padedantis anksti nustatyti ir stebėti disbalansą. Taikydama šį mechanizmą Komisija turi parengti metinę išpėjimo mechanizmo taikymo ataskaitą (MIMTA), kurioje būtų pateikiamas kokybinis ekonominis ir finansinis vertinimas bei nurodomos valstybės narės, kuriose, Komisijos nuomone, gali būti susidaręs disbalansas arba kurioms gali kilti tokia rizika;

¹ OL L 306, 2011 11 23, p. 25.

Pagrindimas

Redakcinis taisymas, kuriuo pridedamas akronimas.

Pakeitimas 2

**Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(3) patikimi statistiniai duomenys – **veiksmingos** makroekonominio disbalanso **priežiūros pagrindas**. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, išdėstytą 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos³;

Pakeitimas

(3) patikimi, **išsamūs, tikslūs ir naudingi** statistiniai duomenys **yra būtini vykdant veiksmingą** makroekonominio disbalanso **priežiūrą**. Siekiant užtikrinti, kad duomenys būtų patikimi ir nešališki, valstybės narės turėtų užtikrinti profesinį nacionalinių statistikos institucijų nepriklausomumą pagal Europos statistikos praktikos kodeksą, išdėstytą 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos³;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) reikia, kad Komisija ir toliau spręstų klausimus, susijusius su poreikiu gauti patikimą statistinę informaciją, kadangi taip sudaroma galimybė geriau reaguoti į regionų ekonominę, socialinę ir teritorinę padėtį vykdant Sąjungos politiką;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(5) reikėtų nustatyti patikimą makroekonominio disbalanso procedūrai svarbių duomenų (toliau – MDP svarbūs duomenys) rengimo, stebėsenos ir skelbimo bei nuolatinio pagrindžiamosios statistinės informacijos tobulinimo procedūrą, laikantis Komisijos taikomų Europos statistikos kokybės valdymo sistemų⁴. Komisijos įsteigta Makroekonominės statistikos srities vadovų grupė (MSSVG) yra tinkama ekspertų grupė, galinti teikti Komisijai (Eurostatui) reikiamą pagalbą taikant patikimą MDP svarbių duomenų kokybės stebėsenos procedūrą;

(5) reikėtų nustatyti patikimą makroekonominio disbalanso procedūrai svarbių duomenų (toliau – MDP svarbūs duomenys) ***rinkimo***, rengimo, stebėsenos ir skelbimo bei nuolatinio pagrindžiamosios statistinės informacijos tobulinimo procedūrą, laikantis Komisijos taikomų Europos statistikos kokybės valdymo sistemų⁴. Komisijos įsteigta Makroekonominės statistikos srities vadovų grupė (MSSVG) yra tinkama ekspertų grupė, ***kuriai priklauso ir Europos statistikos sistemos komiteto bei Europos centrinių bankų sistemos ekspertai***, galinti teikti Komisijai (Eurostatui) reikiamą pagalbą taikant patikimą MDP svarbių duomenų kokybės stebėsenos procedūrą;

⁴ COM(2005) 217 galutinis ir COM(2011) 211 galutinis.

⁴ COM(2005) 217 galutinis ir COM(2011) 211 galutinis.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) Komisija ir valstybių narių statistikos institucijos turėtų glaudžiai bendradarbiauti ir nuolat palaikyti ryšius, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė;

Pakeitimas

(8) Komisija ir valstybių narių statistikos institucijos turėtų glaudžiai bendradarbiauti ir nuolat palaikyti ryšius, kad būtų užtikrinama valstybių narių teikiamų MDP svarbių duomenų ir pagrindžiamosios statistinės informacijos kokybė **ir tikslumas. Taip pat reikia tiksliai apibrėžti, su kokia duomenų aprėptimi bus susijusi procedūra, taikoma esant makroekonominės pusiausvyros sutrikimams;**

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(8a) reikėtų skatinti sukurti „įsipareigojimų dėl pasitikėjimo statistika“ teisinę sistemą. Europos statistikos sistemos (ESS) duomenų konfidencialumo taisyklės, taip pat subsidarumo principo laikymasis padės didinti pasitikėjimą statistikos institucijomis;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12a) siekiant užtikrinti išsamius, tikslius ir aukštos kokybės duomenis, reikia

sukurti pasienio vietovėse vykstančių socialinių ir ekonominių procesų tyrimų sistemą, taip pat parengti statistinius duomenis makroregionams, siekiant gauti patikimą, išsamią ir tikslią regioninės ir makroregioninės plėtros miesto ir kaimo vietovės ekonominę apžvalgą;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 12 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12b) laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013^{1a}, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui, Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, Europos ir struktūrinių (ESI) fondų įgyvendinimas yra susijęs su, be kita ko, patikimu ekonomikos valdymu ir makroekonominio disbalanso procedūra;

^{1a} OL L 347, 2013 12 20, p. 320–469.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 12 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12c) Europos struktūriniai ir investiciniai fondai kartu su Kaimo

plėtros fondu ir Žuvininkystės fondu sudaro itin didelę kai kurių ES valstybių narių viešųjų investicijų sumą ir atlieka svarbų vaidmenį didinant ekonominę konvergenciją ir socialinę sanglaudą;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 12 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12d) Reglamento (ES) Nr. 1303/2013^{1a} 23 straipsnio 1 dalyje konkrečiai numatyta, kad Komisija gali prašyti valstybės narės peržiūrėti ir pateikti savo partnerystės susitarimo ir atitinkamų programų pakeitimus, jei tai būtina norint padėti įgyvendinti atitinkamai valstybei narei skirtas Tarybos rekomendacijas, priimtas pagal Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo 7 straipsnio 2 dalį arba 8 straipsnio 2 dalį, jeigu tie pakeitimai būtini norint padėti panaikinti makroekonominius disbalansus;

^{1a} OL L 347, 2013 12 20, p. 320–469.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 12 e konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12e) Reglamento (ES) Nr. 1303/2013^{1a} 23 straipsnio 9 dalyje ir III priede taip pat numatyta, kad, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 dėl makroekonominių disbalansų prevencijos ir naikinimo 8 straipsnio 3 dalies arba 10 straipsnio 4 dalies, per tą pačią disbalanso procedūrą

Tarybai priėmus dvi rekomendacijas paeiliui Komisija privalo pasiūlyti Tarybai sustabdyti dalį įsipareigojimų ar mokėjimų valstybės narės programoms arba juos visus;

^{1a} OL L 347, 2013 12 20, p. 320–469.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 12 f konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12f) tačiau fondų lėšų panaudojimo sustabdymas dėl makroekonominio disbalanso procedūros taikymo turėtų būti taikomas tik kaip krašutinė priemonė, o sustabdant jų panaudojimą turėtų būti atsižvelgiama į išsamią nedarbo, skurdo ir BVP sumažėjimo rodiklių analizę;

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 12 g konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12g) kad šis reglamentas būtų veiksmingas, į jį turėtų būti įtraukti visi taikant makroekonominio disbalanso procedūrą reikalingi statistiniai duomenys;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 12 h konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12h) pabrėžia, jog labai svarbu, kad valstybės narės pateiktų kokybiškus statistinius duomenis, kad makroekonominio disbalanso procedūra būtų taikoma nuosekliai;

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Atitinkamos valstybės narės aukščiausioji audito institucija išduoda sertifikatą dėl MDP būtinų duomenų, kuriame patvirtinama tos valstybės narės pateikiamos informacijos kokybė.

Pagrindimas

Siūloma, kad valstybės narės aukščiausiosios audito institucijos, atlikdamos savo nepriklausomo auditoriaus funkciją, išduotų valstybės narės perduodamos informacijos kokybės pažymėjimą.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Kokybės ataskaitų sąlygos, struktūra ir periodiškumas nustatomi Komisijos **įgyvendinimo** aktais. Šie **įgyvendinimo** aktai priimami pagal **14 straipsnio 2 dalyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

3. Kokybės ataskaitų sąlygos, struktūra ir periodiškumas nustatomi Komisijos **deleguotaisiais** aktais. Šie **deleguotieji** aktai priimami pagal **12 straipsnyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės parengia aprašus ir perduoda juos Komisijai (Eurostatui) ne vėliau kaip [...] [*devyni mėnesiai po šio reglamento priėmimo, tikslių datų skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras*]. Komisija (Eurostatas) iki [...] [*per šešis mėnesius po šio reglamento priėmimo, tikslių datų skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras*] priima **įgyvendinimo** aktus, siekdama nustatyti šių sąrašų struktūrą ir jų atnaujinimo sąlygas. Šie **įgyvendinimo** aktai priimami pagal **14 straipsnio 2 dalyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas

2. Valstybės narės parengia aprašus ir perduoda juos Komisijai (Eurostatui) ne vėliau kaip [...] [*devyni mėnesiai po šio reglamento priėmimo, tikslių datų skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras*]. Komisija (Eurostatas) iki [...] [*per šešis mėnesius po šio reglamento priėmimo, tikslių datų skelbiant turės įrašyti Leidinių biuras*] priima **deleguotuosius** aktus, siekdama nustatyti šių sąrašų struktūrą ir jų atnaujinimo sąlygas. Šie **deleguotieji** aktai priimami pagal **12 straipsnyje** nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes nustatytų faktų atsiskaito Tarybos sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir pateikia jam visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos Ekonominės politikos komitetui, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

Pakeitimas

3. Komisija (Eurostatas) dėl per šias komandiruotes nustatytų faktų atsiskaito Tarybos **ir Europos Parlamento** sprendimu 74/122/EEB⁷ įsteigtam Ekonominės politikos komitetui ir pateikia jam visas atitinkamos valstybės narės dėl tų faktų išsakytas pastabas. Po to, kai šios ataskaitos ir visos atitinkamos valstybės narės pastabos pateikiamos Ekonominės politikos komitetui **ir Europos Parlamentui**, jos skelbiamos viešai, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 223/2009 statistinio konfidencialumo nuostatų.

⁷ OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

⁷ OL L 63, 1974 3 5, p. 21.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Komisija (Eurostatas) nustato taisykles ir procedūras, susijusias su ekspertų atranka, **atsižvelgdama** į tinkamą ekspertų pasiskirstymą valstybėse narėse ir tinkamą ekspertų rotaciją tarp valstybių narių, jų darbo ir finansines sąlygas. Komisija (Eurostatas) dalijasi su valstybėmis narėmis visomis valstybių narių patirtomis jų nacionalinių ekspertų pagalbos teikimo išlaidomis.

Pakeitimas

5. Komisija (Eurostatas) nustato taisykles ir procedūras, susijusias su ekspertų atranka, **kurios reikia siekiant užtikrinti** tinkamą ekspertų pasiskirstymą valstybėse narėse ir tinkamą **bei laiku vykdomą** ekspertų rotaciją tarp valstybių narių, jų darbo ir finansines sąlygas. Komisija (Eurostatas) dalijasi su valstybėmis narėmis visomis valstybių narių patirtomis jų nacionalinių ekspertų pagalbos teikimo išlaidomis.

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti, kad pateiktos ekspertų nuomonės būtų objektyvios, būtina užtikrinti tinkamą šių ekspertų atranką, paskirstymą ir rotacijos laiką.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Makroekonominio disbalanso procedūrai būtini statistiniai duomenys
Nuorodos	COM(2013) 0342 – C7–0162/2013 – 2013/0181(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 13.6.2013
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	REGI 13.6.2013
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Ivars Godmanis 20.6.2013
Pakeistas (-a) nuomonės referentas (-ė)	Ramona Nicole Mănescu
Priėmimo data	22.1.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 39 –: 1 0: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Francesca Barracciu, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Justina Vitkauskaitė Bernard, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Maurice Ponga, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Peter Simon, Evžen Tošenovský, Derek Vaughan

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Makroekonominio disbalanso procedūrai būtini statistiniai duomenys	
Nuorodos	COM(2013) 0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)	
Pateikimo Europos Parlamentui data	7.6.2013	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ECON 13.6.2013	
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	EMPL 13.6.2013	REGI 13.6.2013
Pranešėjas(-ai) Paskyrimo data	Derk Jan Eppink 18.6.2013	
Svarstymas komitete	5.12.2013	30.1.2014
Priėmimo data	13.2.2014	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: -: 0:	38 1 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Marino Baldini, Burkhard Balz, Jean-Paul Basset, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Othmar Karas, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Werner Langen, Astrid Lulling, Sławomir Nitras, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Pablo Zalba Bidegain	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Zdravka Bušić, Herbert Dorfmann, Bas Eickhout, Saïd El Khadraoui, Ashley Fox, Emilie Turunen	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Ana Gomes, Emma McClarkin	
Pateikimo data	24.2.2014	